

Q. 201. 55. 1

X 1980988

II i  
2748



Das Testament Jesu  
Christi das man by  
her genent hat dye  
Messz/ verteutschet  
durch Joannem Deco:  
lampadio/ Ecclesiasten  
zu Adelsburg/ zu heyl  
alle Euangelische/

Anno. M. D. xxiiij.

P

BIBLIOTHECA  
POMERANICA

UNIVERSITÄTS-BIBLIOTHEK  
HALLE  
SAALE

## Confiteor.

**I**ch armer lunder / beken mich  
got meinem herren / vñ dyr meinem brüder /  
das ich gesündigt hab / wider Got / vñ mey  
nen nächstē / mit hoffertigkeit / mit vil bösen  
gedancken / Worten / vnd wercken. Darumb  
mein brüder / hilff mir Got bitten / im namē  
seynes eyngelornem Sums / Jesu chusti / das mir Got gnez  
dig wöll seyn. Amen.

## Introitus. Philip. ij.

**D**er herz Jesus christus hat sich ernidert / vñnd sich  
selbs vernichtiget / vñnd nam an sich das bildt des  
Knechtes / vñ war geacht in die gleychnus der mens  
schen / vnd yst funden yhn der wandelung als eyn mensch /  
gedemütigt sich selber / vnd ist worden gehorsam Got dem  
Vatter / byß zum tode des Creützs / Darumb hat in Got er  
höcht / vnd ym eynen namen geben / der vber alle namen ist /  
das in dem namen Jesu sich biegen alle deren Knye / dye ym  
hymel vnd auff erden / vnd vnder der erden seynd / vnd alle  
zungen bekenen sollen / das Jesus Christus der herz sey zum  
preys gottes des vatters.

Versickel.

Got hat seynes eynigen Sums nit geschonet. Sonder er hat  
in fur vns alle geben yn den todt.

Frid mit euch.

## Collect.

**G**ot / vom welchem Judas die straff seyner peyn /  
vnd der mörder die belonung seyner erkendtnus vñ  
beycht empfieng. Verleyhe vns deyn syn vnd meys

Añ

nung der gnedigkeyt vnd wie der herz Jesus christus in sey  
ner bitteren marter den zweyen hat gebe/solt yres verdiensts.  
Also wollest vns verleyhe die gnad in vnser auferstentnis/  
auff das wir von vns mögen werffen den alten irsal/vñ  
an ziehen das kleydt der gerechtigkeit/yhm namen deynes  
Sons/der dan mit dir regiert yn ewigkeyt. Amen.

## Die Epistel Pauli. i. Corin. xi.

**Z**u dem ersten wan ir zusamen kumpt yhn der ges  
**C** meyn/hör ich/es seyen zwitteracht vnder euch vñnd  
zum teyl gleub ichs/den es müssen zwitteracht vnd  
euch sein/auff das die/so bewert seind/offenbar vnder euch  
werden. Wan ir nun zusamen kumpt miteynander/so helte  
man da nit des herren abentmal dan ein yezlicher nimpt zu  
vor seyn eygen abentmal vnder dem essen/vnd eyner ist hun  
gerich/der ander ist truncken. Habt ir aber nit heuser/da yr  
essen vnd truncken mögt/oder verachtet ir die Gemeyn got  
tes/vnd verschmächet die/so da nichts haben. Was soll ich  
euch sagen/sol ich euch lobem/hyerinnen lob ich euch nit/  
ych habß von dem herren empfangen/das ich euch gebem  
hab/dan der herz Jesus Christus in der nacht/da er verrat  
ten ward nam ehr das brot/vnd danckt/vnd brachs/vñnd  
sprach/nempt esset/das ist meyn leyß/der fur euch gegeben  
wirt/sölchs thut zu meynem gedechtnus. Desselben gleiche  
auch den kelch nach dem Abentmall/vñnd sprach. Dyeser  
kelch ist ein neues Testament/in meinem blüt/sölches thut/  
so offt yr trincket in meinem gedechtnus. Dan so offt yr vñ  
dyesem brot esset/vnd von diesem kelch trincket/solt yhr des  
herren todt verkundigen/biß das er küpt. Welcher nun vñ  
würdig von diesem brot isset/oder von dem kelch des herre  
trincket/der ist schuldig an dem leyß vnd blüt des herren. Der  
mensch brüffe aber sich selbs/vñ also essz er von dem brot/  
vnd trinck von dem kelch. Dan welcher unwürdig isset vñ

trincket/der isset vnd trincket im selber das gericht/damit das  
er nit vndersheydet den leyß des herren.

### Gradual.

**C**ristus hat gelitten fur vns/vnd vns ein furbild ge-  
lassen/das yr solt nachuolgen seinen fustapfen/wel-  
cher kein sund gethā hat/ist auch kein betrug in seia-  
nem mund erfunden/welcher nit wyß schalt/da er geschola-  
ten ward/nit trawet/da er leyd/er stelt es aber heym dem/der  
da recht richtet/welcher vnser sund selbs geopffert hat am  
seynem leyß/auff dem holtz/auff das woyr der sunden ledig  
seyn/vnd der gerechtigkeit leben/durch welchs stryemen yhr  
seyt gesundt wordē/dan ir warē wie die irrende schaff/aber  
ir seyt nun bekert zū dem hyrten vnd Byschoff ewer selen.

Frid mit euch.

## Euangelion Johannis. xij.

**W**z dem fest aber der Ostern/da Ihesus erkennet/  
das seynn zeyt kōmen war/das ehr auß dyßer welt  
zōge zūm Vater/wie er het geliebt die seynē die yn  
der welt waren/so liebt er sy auß endt. Vñ nach dem Abent  
essen/da schon der Teuffel hat dem Juda Simonis Jscas  
riothis yns hertz geben/das er yhn verriet/wißt Jesus/das  
ym der Vater het alles yhn seyn handt geben/vnd das ehr  
vom Got kōmen war/vñd zū Gott gyeng/stunde ehr  
vom Abentmal auff/legt seynn kleyder ab/vñd nam eynt  
schürtz/vnd umbgürt sich/darnach goß ehr wasser yhm  
eynbeckē/hüb an/den jungern yhre füß zūwaschen/vñd  
trucknet sy mit dem schurtz/damyt ehr umbgürtet was. Da  
kam er zū Symoni Petro/vnd der selb sprach zū im. Herz/  
solstu myr meyne füß wasschen? Jesus antwort vñ sprach

A iij

Was ich thū/dz weyßt du jetzt nit/du wüßts aber hernach  
erfahren. Da sprach Petrus zu ym. In ewigkēyit wüßtu mir  
nit wasschen meyne füß. Jesus antwort im. Wird ich dich  
nit wasschen/so hastu kei nteyl mit mir. Spricht zu im Sy-  
mon Petrus. Herz nit die füß alleynn/sonder auch die hende  
vnd das haupt. Spricht Jesus zu im. Wer gewasschē ist/  
der darff nit dan die füß wasschen lassen/sond er ist ganz  
reyn/vnd ir seyt rein/aber nit alle/dan er wußt seinen verrä-  
ter wol/darumb sprach er/ir seyt nit alle reyn. Da er nun ire  
füß gewasschen het/vnd seine kleyder genomen/sagt er sich  
wider nider/vnd sprach abermals zu yhn. Wissent ir/was  
ich euch gethan hab? ir heysset mich meyster vnd herz/vnd  
sagt recht daran/dā ich byns auch/so nun ich erwer meyster  
vñ herz euch die füß gewasschē hab/sölt yr auch ouch vnd  
einander die füß wasschen. Eyn beyspill hab ich euch gebē/  
das ir thut/wie ich euch gethan hab. Warlich warlich sag  
ich euch/der knecht ist nit grosser dann seynn herz/noch der  
Apostel grösser/dan d in gesant hatt. So yr solchs wissent/  
selyg seyt yr so yrs thunt.

Frid mit euch.

## Offertorium.

Weyn volck/was hab ich dir gethan/oder yn was  
hab ich dich beleydigt. Antwort mir. Hab ich dich  
nit gefürt auß Egipten von deinē feind vñ dich ge-  
speyset mit hymelbrot. xl. jar in der wüsten/vnd eingefürt in  
das gelobt landt. Darüber byn ich kōmen/dich zuerlösen/  
vñ du hast mir deynem got bereyt eyn galgen des Creützs/  
mich daran zütöden/was sol ich dyr mer thūn vber das/  
vnd hab dyrß versagt. Ich hab auß dir gepflantztt/dich  
myr eyn weyngarten/vnd du hast myr getragen gar bittere  
Bere/wan durch essyg hastu wöllen setigē meynen durst/vñ  
durch gallen krafft gebenn meynem mündt/vnd vber das  
durchstochen mit eynem sper meyn hertz.

Secret.

**D** Je opfferung dye du vnns ermanest durch deynn  
Barmhertzigkeyt der gotlychen gnaden/vnserē leybe  
dyr zugeben zum opffer. Lebendig/heylic/wollest  
du sy machen/durch das mittel deynes eingebornen Sunn  
Jesu Christi/auff das du dar yn moegest haben ein wolge-  
fallens/vnd ein götliche ein wouung mitt deynem Sun vn  
Heyligen geyst/die mit dyr eyn starcker/heylicher/vnd vnuer-  
rueflicher Got seyn yhn ewigkeyt.

**Prefatio.**

**D** Je gnad Gotes sey in ewigkeyt mit euch. Hebt ewer  
hertz zu Got/Durch welchen hymel vnd erden ge-  
schaffen seynd/vnd durch seynn götliche lyebe ge-  
sandt seynen Sun Jesum Christu/vns zuerlösen/der auch  
seynem hymelischen vatter gleych ist yn ewigkeyt.

Darumb/o herz/warumb seynd sy gemanigfeltiget/dye  
mich betrubent/vil steen auff wider mich/vil sprechenn zu  
meyner seel/ir ist nit heyl in yhrem got.

Aber du herz bist meyn empfaber/meyn glory/vnd du  
erhöchst meyn haupt.

Mit meynem stym schrey ich zu dem herren/vn er erhöre  
mich von seynem heyiligen Berge.

Ich schlieff vnd ward dem schlaff gegeben/vnd ych  
stundt auff/wan der herz empfieng mich.

Ich wurd mit furchten Tausent des volcks/das mich  
umbgibt/herz meyn Got stee auff/mach mich behalten.

Wan du hast geschlagen alle die mir waren widerwer-  
tig on sach/du zerknirschest die zgen der sunder.

Das heyl ist des herren/vnd deyn seggen vber das volck.

**Das Sanctus.**

Heilig heylig heylig yst Got der almechtig Hymel  
vnd erden ist vol deyner glory/Ach Got hylff vns  
yn deyner höch. Gebenedeyet sey der/der da kumpt  
yn dem namen des herren/Gyb glück vnd heyl.

Sye laß die vmbstender eyn Pater noster beten.

## Canon Maior.

Allmechtiger Barmhertziger vatter/Demütig bitten  
wir dich/durch dem namen deyns eyn gebornen  
suns Jesu Christi/das du wollest nemen von vns  
deyn gab/das ist vnser leib vñ seel/dye wir von dir empfan  
gen haben/vnd dye züheyligen durch deyn göttlich gnad/  
welch dan heyliget vnser geschencf/vnd vnser opffer/sond  
welche wir nichts weren/dan ein vermaledeyts opffer/vnd  
eyn blütigs tüch/vnd sich an den trübsal den fur vns ge  
tragen hat deyn eyngedomer Sun/da er ist gangen yhn dye  
pitter marter/vñ nemlich als es sich anfieng/do er sein juns  
gern schickt zü bereyten das abentmal Nach dem als der  
tag des süessen prots kam/auff welchen man müst opfferen  
das Osterlamb/vñ er sant Petrü vñ Johannē vñ sprach.  
Geet hyn bereyt vns das Osterlamb/auff das wirs essen/  
Sye aber sprachen zü im.Wo wiltu das wirs bereyten. Er  
sprach zü yn. Sehet wan yr hyneyn kumpt yn die stat/wirt  
euch begegnet eyn mensch/der treget eyn wasserkrüg/volgt  
yn nach yn das hauß do er hyneyn geet/vnd sagt zü dem  
haußherren. Der meyster leß dir sagen/Wo ist der Sal/dar  
yn ich das Osterlamb essz mit meynen Jungern/vnd ehe  
wirt euch eyn grossen gepflasterten Sall zeygen/daselbst  
bereytet es. Sye giengen hyn/vnd funden roye ehr yn gesage  
het/vnd bereyten das Osterlamb/vnd do dye stundt kam/  
setzt er sich nyder/vnd dye zwelff Apostel mit yhm/vnd  
sprach zü yn. Mich hat hertzlich verlange diß Osterlamb



mytt euch züessen/ ehe dann ych leyd/ dann ych sag euch/ das ich hynfurd nit meer darvon essen werd/ byß das erfult wirt im reich gotes. Da hat der her: Jesus Christus auff gehabt seine augen in hymel/ zü got seinem vater/ vnd hat yme danck gesagt/ vñ hat das brot genomen in seyn handt/ vnd gelobt got/ vnd hats zübrochen/ vñ gegeben den Jungern/ vnd hat gesagt. Nement hyn vnd essent/ Das ist mein leyp/ der fur euch gegeben wirt in den todt/ thüts in meynen gedechtnus. Vnd als er genomen hatt den kelch/ vñ dartzü seynem hymelischen vatter danck gesagt/ hat er yn geben vñ gesagt. Trinckt auß yhm alle/ das yst der kelch/ des Newen vnd ewigen Testaments in meynem blüt/ das fur euch vnd fur vil vergossen wirt zü vergebung der sundt.

Ich sach aber euch/ ich werd nicht von dyser zeyt auß/ dyßem gewechs des weynstock's trincken/ bis zü dem tage/ wan ich den neuen trincken werde mit euch in dem Reich meines vaters. Darüb so offt thüts in meinem gedechtnus.

### Oratio.

Her: Jesu christe/ du hast gesagt deynen aposteln/  
**O** den fryd laß ich euch/ mein fryd geb ich euch/ nicht geb ich euch wie die welt gibt. Hierüb mein her: syhe nit an mein sund/ sond den glaubē deiner heiligē Chüstlichen kirchē/ die ich dan glaub/ vñ nit syhe/ welcher du dan nach deinē gotlichen willē fryd geben/ bewaren/ voreinigen/ regieren wöllest/ mit deinem hymelischen Vatter vñ heyligen geist/ da du dann mit lebest in ewigkeyt. Die entpfabung deines fleisch vnd blüts Jesu Christi/ das ich armer sunder nyesse in vergebung meiner sundt/ gestat mir nit zü eynem vrteyl oder verdammus/ sonder sey meynn beschirmung hye vnd dort vnd in ewigkeyt. zum volck.

Meine Chüstliche brüd vñ Schwester nach dem als  
**O** ir berüffen seyt zü gotes Tisch/ gedencck ein ydes also.  
**O** almechtiger barmherziger gott/ hye bynn ich bey deynem Tisch/ der mir durch menschenn irung gespert ist.

B

Doch glaub ich/das in dem Brot vñ in dem weyn dein heyliger leyb vñ deyn heyligs blutt gegewertig ist. Auch glaub ich gantzlich vñ grundtlich/das du darüb den leyb vñ das plüt an dich genomen hast/Adam vnd alle seine nachkommende/züerlösen vom ewygen tod. Auch glaub ich/vñ hab keyn zweyffel daran/das dein heiliger leyb für mich in todt gebē ist/vñ dein plüt für mich vergossen ist worden. Auch mein herz vñ Got ich glaub vngeweiselt dein gegenwertigkeit/darüb das du dein gotlichs wort bekrefftigē wilt. Auch teylestu alleyn hie auff deynē Tisch dein leyb vnd deyn seel/vns sy zümeissen/in vergebung vnser sund/wan du hast gesagt/Nemet hyn ewer Testament. O mein Brüder vñ Schwester/das Testament begert von grund ewers hertzen zühörē. Wer ist nun der macher des Testaments/dan Jesus Christus vnser Brüder/derß vns verlassen hat/do er gieng yn die bitter marter/darumb wir dan seiner gedechtig sein sollen. Auch die wort des Testaments beger ich zülesen/wie sy Got mein herz geredt hat/dadurch ich kommen möcht zü einer warlichen erforschung meiner erbschafft. Darüb mein erbschafft ist vergebung meiner sund/als dan klerlich steett yn den Worten des Kelchs/der vergossen ist worden für mich/vnd vil sunder/in vergebung vnser sund. Zyerumb verhoff ich allein der Erb zü seyn mit allen glaubigē. Darumb byn ich hye mein Erbteyl gnedigklich von dir züempfaben/so du geben wilt/vnd ich empfaben wil/so magt nyemandt wenden/die frucht der Messz/sol in mir volbracht sein/darumb sey dir lob vnd danck in ewygkēyt.

Hye nym̄ das Brot der Engel vnd spricht.

Der leyb vnser herren Jesu Christi/der für mich yhm todt gegeben ist/bewar meyn seel yns ewig leben.

Zum Kelch.

Das blüt vnser herren Jesu Christi/das für mich vergossen ist in d̄ Geyßlung/in der Krönung/am Creutz vor vnd nach dem tod/das ich yetzund nyess/yn vergebung meiner sund/behalt mich yns ewig leben.

## Commun.

Er herr Jesus Christus hat hynngenomen vns vñ  
**D**sert willen vnser siechtäge/ vñd hat getragen vnser  
schmerzen/ vñ ist von vnser wegen geschert wor  
den ein außsetzel/ vñd von Got geschlagen/ dartzu gedemü  
tigt/ daruber ist er verwundt worden vns vnser myssethat/  
vñd zerknurst vns vnser sunde. Die zucht vnser fryds ist  
auff ym gewesen/ vñd durch seyn wunden seyn wir gesunde  
worden. Alle habē wir geirt als die schaff/ ein yezlicher hat  
geneyget sich yn seyne wege der verdammus/ darumb dann  
yn sein hymlicher vater hat gesagt in alle vnser missethat.  
Er ist geopffert worden/ wan er wolt es/ vñd thet nitt auff  
seynen mund. Vñd Petrus ist nit vorkommen fur in zuleys  
den/ als er geredt hat. Herr ich wil fur dich sterben. Auch ist  
er verlassen wordē von Thoma/ der dan sprach. Last vns  
alle mit im sterbē. Hyerüb sey im allein die glori in ewigkeyt.

Fryd mit euch.

## Oratio.

**O** Herr vñd Got/ wir pitten dich/ dz du wollest vber  
giessen dein volck mit deyner gruntlosen barmherz  
igkeyt/ fur welches deyn sun Ihesus Christus nyt  
gewegert hat gelibert zu werden den bößhaffigen henden/  
darumb zuleyden den todt des Creuzes/ Mit dem du regis  
rest in ewigkeyt.

## Ite missa est.

Also geet hyn yhm namen des Vaters/ des  
Suns/ vñd des heyligen Geystes.

QK II: 2748

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

M.C.

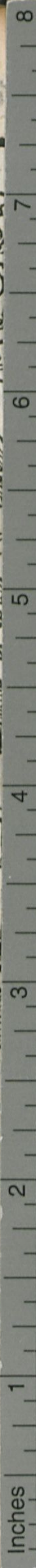


Q. 201. 5



0988

Π i  
2748



**Farbkarte #13** **B.I.G.**

Blue	Cyan	Green	Yellow	Red	Magenta	White	3/Color	Black
Light Blue	Light Cyan	Light Green	Light Yellow	Light Red	Light Magenta	White	Light Gray	Black
Dark Blue	Dark Cyan	Dark Green	Dark Yellow	Dark Red	Dark Magenta	White	Dark Gray	Black

